

## PARODYKIME,

jog iszties esame

## PATRIJOTAIŠ

— IR —

kad rupi mums

tautos labas.

Emigrantų Namo reikalus reikia visokiais būdais pirmyn varyti.

Pirm kelių nedelių mes padavėme užmąmą, kad visi lietuviskai laikasraczčiai pradėtų rinkti pinigų ant Emigrantų Namo. In kelias nedėlias tas užmąmas prigijęs gerai išbujojo. Visur ir visur lietuviai dabar jau netiek sneka apie Emigrantų Namą, kiek darbuojasi apie surinkimą kuodaugiaus pinigų ant to reikalo. Turime jau per \$ 500 ir iš visur pareina žinios, jog aukos ant Emigrantų Namo vis auga. Szo mėnesio Susiv. organas „Tėvynė“ pranesza lietuviszkai visuomenei apie budą surinkimo dėl Emigrantų Namo jau ne szimty, bet ukstanczių.

Padėk Dievė Susivienijimui visus mus pralenkti su nauda dėl lietuvių.

Bet GARSAS nenorėtų atsilikti per toli užpakalije nuo Susivienijimo.

Taigi nepasikądami raginimais, kad mūs skaitytojai skubėtų kuogreicziaus ir kuo-daugiaus su savo aukomis prie GARSO fond'o dėl Emigrantų Namo, mes mėgįsime dar viena būda, kaip padiditi tą fondą.

Kiekvienas mūs skaitytojas, kurs paauka i Garso fondą nemažiaus kaip pusę dolerio, gaus už puse prekės nedau-giaus kaip už 2 dol. sekanczias knigas:

- „Padėjimas lietuviu tautos rusų vieszpatystėj.“
- „Kun Miezinio Žodynas.“
- „Duonos jieszkotojai“, (puiki apysaka).
- „Lietuvos Gaspadinė.“
- „Petro Armino Rasztai“
- „Kankinimas Katalikų Lietuvoje“ (puiki drama).
- „Filotea.“
- „Pavargelė.“
- „Tamoszius Besotis.“
- „Pirmutinis Degtinės Varytojas.“
- „Amerika Pirtije.“
- „Keletas rasztų apie Kražių atsitikimą.“

Paaukavusieji 1 dol. ir daugiaus galės gauti knigų už pusę prekės iki \$ 5 (t.y. 10 dol. pilną prekę rokuojant).

Kiekvienas lietuvis privalo naudotis iš tos progos: už puse prekės prisipirks sav naudingų knigų ir dar turės smagumą, jog jo vardas bus paminėtas, kaipo geradėjo ir tėvynainio, rupinancziosi apie labą lietuvių ir pagerinimą savo brolių padėjimo.

Kiekvienas, kuris nori vadītis lietuviszku patrijotu, tėvynainiu ir kurs nori iszties prakilnesniu pasirodyti, tegul dabar pasirodo. Nekaštuos tas jam daug, beveik nieko, o geriaus sakant turės naudą, nes tik už pusę prekės igaus naudingas knigeles ir parems tautiszkus reikalus.

Skubikitės, visi, kurie dar neaukavote, prisiųskite savo aukas ir orderius ant knigų už puse prekės.

Su guodone

Garso Redakcija.

## Iš Lietuvos.

Senapilė su VIII kliaosas mokytiniu Grigaicziu buvo szitoks atsitikimas:

Gavo įsai nuo savo pusbrolio klieriko iš Amerikos, laiszkėlį, kuriame szits paskutinis isztitaria szį-tą apie rusų despotizmą, jų barbariszkumą ir t. p.; prieg tam dėjo dailiai nudarytą paveikslėlį szirdies P. Jėzaus.

Kas atsitinka su laiszku? Direktorius ėmęs atplėszia laiszką, jieszko išzguldytojaus iš lietuviszko i gudziską ir nagineja, kas ten per „pauk-sztoto kojoto platoto.“ „Kas tas do viens, ką szinczia laisz-ku tokios įtuos? — ir engia vaikiną iš panagių.

Po tam visam sudui vaikinui liepė eiti į kliaos, o laiszką pa-silikio sav antminties. Tur-but ruskiui paregėt ant Nekal-cziausios szirdies musų Atpir-kejo yra baisi tortura ir jo dvasiai neduoda rambės, antraip nepersekioty ne drau-gysczijų, ne i szkaplierius Sal-džiausios Szirdies rascancziuo-sius.

Maskoliszkas laikrasztis „Sviet“ pranesza, kad mirus Vilniaus vyskupui Zdanavi-biai.

## TURKAI ISZPJOVE 700 ARMENU.

## GRAIKAI NEATSISAKO NUO KRETOS.

Graikijos rubežius apdieg-tas kariumene.

Kubiecziu vadas suzeistas.

Transvaalio vienijasi su Orandžijos Valstijoms.

## Žinios iš pasviecio.

### TURKIA.

Iš Azijatiszkos Turkijos pareina žinia, jog turkų kareiviai ir baszibuzikai isztieriojo miestelį Tokat, Anatolios distrikte Sivas, kur gyveno daugelis armėnų. Septynis szimtus armėnų nužudė sultonarnai; kas bet arsziausia-daugiausiai krikščionių už-muszę bažnycioje. Anglijos pasiuntinys Sir. P. Currie patyręs apie tas nedorybes i-davė sultonui labai asztų pro-tesztą prieš tokias nelabys-tes.

### KRETA.

Graikija padavė savo užma-nymą kitoms vieszpatystėms, kad Graikijos kariumenei bu-tų daleista pasitraukti prie krasztu jurių, tą patį turėtų daryti ir turkų vaiskas, ir kad paskui niekam nesikiszzant, bu-tų duota Kretos gyventojams atlikti visucutiną balsavimą, prie ko jie nori prigulėti.

16 Kovo Kandijoj muszė-si turkai su maisztinjkais per 6 adynas. Turkų 6 užmuszt, o 25 suzeisti.

17 Kovo buvo pasiųsti keli prancuzų ir Italijos apicierai pas graikų pulkaunjką Vassos su žinia, kad vieszpatystės pradės blokuoti Kretą.

Graikijos karalius Jurgis gavo nuo Kretos telegramas, kad kretiecziai nenori autono-mijos po prieziura sultono, tik troksza pasiduoti Graikijai.

Apie Kandiją ir Retimą kova nesiliauja nė diena, nė naktį. Muzulmonai degina ir plėszia krikščionių namus ir krautuves.

Praneszama, kad Graikija pirkty nuo sultono Kretą, jei tik tas parduoty.

### GRAIKIJA.

Parubežiaus Graikijos yra sutauktas vaiskas iš vienos pusės graikų, iš kitos — turkų, taip kad sargybos vienų nuo kitų karta iszt tik per kelias desztimtis žingsnių. Nekan-trumas graikų kariumenės Te-salijoj yra labai didelis, taip kad ipėdinis sosto bijosi ten pasirodyti, kad neiszzaukti pirm laiko karės su Turkija.

Kad neatsitiktų ta nelaimė, Anglija paduoda savo rodą, kad ant rubežiaus Graikijos ir Turkijos būtų padaryta neutraliszka juosta mylios plo-cio, t. y. kad ant to ploto žė-mės negalėtų užėiti nė graikų, nė turkų vaiskas.

Graikų karalius jau ir pats negali atszaukti kariumenės nuo Kretos, nes jei tą padar-rytų, paczioj Graikijoj galėtų pakilti revoliucija.

### KUBA.

Dviem tukstancziams Ispa-nijos kareivių po vadovyste

pulkvedžio Salcedo buvo liepta paimti miestą San Ni-colas, bet kubiecziai įtraukė juos i kilpas ir apsupę su 8000 žmonių baisiai ispanus sumu-szė.

Kubieczius taipgi patiko ne-laimė, nes kovoje ties La Re-forma tapo suzeistas jų vadas Maximo Gomez.

### TRANSVAAL.

Garso skaitytojai žino apie sujudėjimą, kuris andai kilo pietinės Afrikos szalije Tran-svaal, kad anglų divizija po va-dovyste Dr. Jomeson'o no-rėjo pamusztį tos szalies gy-ventojus. Nepasisekė Angli-jai jos vylius ir jie, idant iszsi-teisinti prieš szvietą, turėjo net iszszadėti dalyvumo su juomi ir ji patį i kalejimą įmesti.

Tas bet Anglijos pasikėse-jimas iszėjo ant gero Transv-al'io szaliai. Jos gyventojai drucziaus susivienijo, užside-gė meile savo szalies ir dabar, kaip telegramai pranesza, su-darė sądorą su kita respubli-ka — Orandžijos laisvos Valsti-jos, kad visame kame eitų isz-vien ir kad vienos szalies ukė-sai turėtų lygias tiesas kito-je.

Anglija labai sznairiai žiuri ant tokio pietinės Afrikos valstijų sudrutejimo, bet tų szalių gyventojai gali iszt ties pasidžiaugti iš savo darbų.

### ANGLIJA.

Anglija netiki, kad Kretos klausimas užsibaigtų pakajin-gu budu, dėlto ginkluojasi. Kariszkai laivai veža ant salos Maltos reikalingus karei daig-tus.

## Nauja dvasia Maskolijoj.

Kad dabartinis caras nori laikytis religiszkos toleranci-jos, parodo faktas įstei-gimo ypatingos komisijos unijotų reikalams. Bet komi-sija prie jokių rezultaty lig szioz nepriėjo — negali stacziai iszrisztį unijotų klausymo.

Kun. Imeritinskis, naujas Varszavos genaral-gubernato-rius, pagal žinias, parėjusias iš Petrapilės, esąs žmogus gana apszviestas ir liberaliszkas, bet apie pakraipą jo po-litikos negalima dar spėti. Tuli vienog faktai, kaip atsta-tymas nuo vietos Apuchтино, praszalinimas Broko ir tt., nurodo, kad naujas genaral-gubernatorius nori pamesti se-ną politiką prispaudimo sveti-mų gaivalų. Kad Apuchti-nas atėjo pas kun. Imeritins-kį persistatyti, Imeritinskis jam pasakęs: „Mes e-same žmonės atskyrų nuomo-nių ir dėlto mums drauge tar-nauti neprisiseis; asz parupin-siu tūmistai kitą vietą.“ Už-gautas tais žodžiais Apuchti-nas pasakęs: „Tamista neturi nė kokios tiesos rupintis apie mano vietą. Tamista esi dar vaikas suliginus su manimi, man gali parupiti vietą tik mano ciecorius.“ Vienog Ime-retinskis turėjo reginai dides-nę įtekme, kadangi nepraėjo nė kelių dienų nuo to laiko, o Apuchtinas turėjo pasiduoti i dimisiją. Kas link-gi Augsz-cziausio reskripto, kuriame Apuchтино darbai tapo iszgir-ti, tai jam nereikia priduoti didelės svarbos, nes jo caras galėjo ir neskaityti.

Ciecorius Nikolojus, kaip sako, esąs gana geras žmogelis; noris Gudiją įstumti i Eu-ropos gyvenimą, noris ją pa-daryti Europiszka vieszpa-tystė. Tik ji, žmogų, labai trukdo konservatyvai, geriaus sakant, popų luoma ir senių urėdnikų gauja drauge su se-nąja ciecoriene. Ale nors pa-maži ir net per daug atsgariai, vienok vis slenka pirmyn. Juo tolyn juo labjū „senatas“ tik pueziasi ir pueziasi nuo tokių žmogystų kaip Gurka, Apuch-tinas, Petrovas..... o jų vietas vis liberaliszkiesni uži-ma. Kaip dasirinks cieco-rius žmones pagal savą norą, gal ims elgtis sziek tiek dra-siau.

Ir taip jau popai grasinasi-jei tik imšės per daug viską atmainikauti, nugalabyse. I ciecoriai, pasirodo, nors va-dinas galingiausiais kaip ka-da mažai ką tegali.

Musų bicziulis Orževskis, Vilniaus genaral gubernatori-us turbūt ne ilgai trauks. Kir-myja nabagai ir džusta nugar-kaulis. Gidytojai nenor jau jojo nė gydīt; sako, tik vaistus bereikalo darg. Kaip bėda prispyrė, pradėjo Dievop-szauktis. Prasžęs mūs kun-jų melstis už jo sveikatą. „Nė

Vienog ar tos atmainos i-vyks, ne laikas dar sprestī, kadangi caras, nuo kurio ypa-tiszko noro daugiausai viskas priguli, yra baisiai sunervuo-tas ir viskas pas jį priguli nuo minutos, kurioje jam kas yra sakoma.

## Laiszkas iš Maskoli-jos.

Gudai kas kart aiskziau i du burui pradeda skyrtis: kon-servativistų ir liberalių. Bet szie pastariejie juo tolyn, juo labjūn auga, nei grybai po lie-rėjo pamusztį tos szalies gy-ventojus. Nepasisekė Angli-jai jos vylius ir jie, idant iszsi-teisinti prieš szvietą, turėjo net iszszadėti dalyvumo su juomi ir ji patį i kalejimą įmesti.

Tas bet Anglijos pasikėse-jimas iszėjo ant gero Transv-al'io szaliai. Jos gyventojai drucziaus susivienijo, užside-gė meile savo szalies ir dabar, kaip telegramai pranesza, su-darė sądorą su kita respubli-ka — Orandžijos laisvos Valsti-jos, kad visame kame eitų isz-vien ir kad vienos szalies ukė-sai turėtų lygias tiesas kito-je.

Anglija labai sznairiai žiuri ant tokio pietinės Afrikos valstijų sudrutejimo, bet tų szalių gyventojai gali iszt ties pasidžiaugti iš savo darbų.

Anglija netiki, kad Kretos klausimas užsibaigtų pakajin-gu budu, dėlto ginkluojasi. Kariszkai laivai veža ant salos Maltos reikalingus karei daig-tus.

Ciecorius Nikolojus, kaip sako, esąs gana geras žmogelis; noris Gudiją įstumti i Eu-ropos gyvenimą, noris ją pa-daryti Europiszka vieszpa-tystė. Tik ji, žmogų, labai trukdo konservatyvai, geriaus sakant, popų luoma ir senių urėdnikų gauja drauge su se-nąja ciecoriene. Ale nors pa-maži ir net per daug atsgariai, vienok vis slenka pirmyn. Juo tolyn juo labjū „senatas“ tik pueziasi ir pueziasi nuo tokių žmogystų kaip Gurka, Apuch-tinas, Petrovas..... o jų vietas vis liberaliszkiesni uži-ma. Kaip dasirinks cieco-rius žmones pagal savą norą, gal ims elgtis sziek tiek dra-siau.

Ir taip jau popai grasinasi-jei tik imšės per daug viską atmainikauti, nugalabyse. I ciecoriai, pasirodo, nors va-dinas galingiausiais kaip ka-da mažai ką tegali.

Musų bicziulis Orževskis, Vilniaus genaral gubernatori-us turbūt ne ilgai trauks. Kir-myja nabagai ir džusta nugar-kaulis. Gidytojai nenor jau jojo nė gydīt; sako, tik vaistus bereikalo darg. Kaip bėda prispyrė, pradėjo Dievop-szauktis. Prasžęs mūs kun-jų melstis už jo sveikatą. „Nė

spjauk i szulinį, sako, kad ne-reiktų atsigeriti“. Taip tai pa-reina ant szio svieto. Smertis daug gali!

Priesz kalėdas vėl buvo pa-juditas klausymas apie lietu-viszką spaudą. Bet nieko ne-nusprendė. Visi dabar lietu-vių praszymai ir popieriai apie lietuviszką spaudą gul pas mi-nisterį. Visas tas reikalas gal bus perstatytas pacziam cječo-riui. Jei ir sugražisę lietu-viams spaudą, tai iszsyk pave-lyse spaudīt tik maldaknyges. Bijoj, kad mes gavę staigų per daug malonių ir per didelę pa-jutę liuosybę, neimtume spar-dytis nei jaučiai paleisti nuo jungo. Jei tik aniems jaute-liams vilkus per dieną sunkų jungą gal užeit upas pasispar-dyti! Ant pradžių Dieve duok nors maldaknyges!...

Furgis.

## Žinios iš Amerikos.

Ekspliozija nužudžiusi 3 darbinjkus.

Mieste Cleveland, Ohio. Ieįjny-czioj geležies buvo kelios eksplozi-jos, per kurias trys darbinjki taip buvo apdeginti, kad turėjo numirti. Vardai žuvusiųjų: J. O'Rourke, J. Burn ir A. Malinovskis. Nuvežę juos i ligonbutį, bet iszgydyti nesi-iki.

Negilinknūgas važinėjimas.

Karolius Rotadinskis iš Omaha, Neb. norėjo persikraustyti i kitą vietą jieszkoti geresnių uždarbių. Sėdo su savo šeiminyną i didelį dengtą vežimą su gazolinia paku-ra (pecziūm). Bet vos tik galuką kello nuvažiavo, kaip gazolina ek-spliozavojo arkliui pradėjo, kiek tikt gal, bėgti. Pakol arklius su-stabdė paszaliniai žmonės, visi bu-vusieji vežime taip apdegę, kad nepasveiks.

Pradėjo dirbti.

Dirbtuvė cakraus „American Sugar Refinery“, Brooklyn'e, sto-jėjus arti metus be darbo pradėjo dirbti: viena diena priėmė 200, o kitą dieną 300 darbinjku. Cakraus dirbtuvė Havemeyer'io taipgi prie-mė 200 naujų darbinjku.

Vienas prigirė, o 12 suzeidė.

20 Kovo netoli nuo miesto Oak-land, Md. ties tiltu per upę You-ghoicey iszszoko isz vėžių ir nukri-to i upę truksis (treinas). Vienas važiavusiųjų, jenerolas J.S. Fuller-ton'as prigirė, o 12 kitų sunkiai suzeidė.

Užmuszė iš piktumo.

Vienas gelžkelio urėdninkas, W. E. Need'as isz Hanover, Kas. davė tulam Meksikos muzikantui pusę dolerio, liepdamas 10 centu pasilik-ti, o reszta sugrąžiti. Bet muzikan-tas padėkavojes įsidojo i kisenių visų pusdolerį. Isz Need'o pradė-jo juoktis visi, kurie tai matė; tas taip jį įpykdė, kad iszstraukęs re-olverį dusyk szovė ir ant vietos užmuszė muzikantą.

Buvo tuojaus suaresztavtos.

Numirė isz džiangsno.

Mieste Grand Rapids, Mich. p. Ch. F. Kasterer trys metai atgal po kokią ligą buvo apjaks. Szimet priesz nekuri laiką vėl prare-gėjo. Kada pamatė saviszkus ir vis per kelis metus nematytą svie-tą, isz džiangsno apsirgo ir numi-rė.

Tvanai.

Apie 50 mylių žemiaus miesto Camthersville, Mo. upė Mississippi praplėsžė damą, ir 17 ypatų prigir-dė. Ties pacziu miestu Camthers-ville betvindama upė keliose vietose įgadino damą, bet vis spėjo užtaisy-ti. Daug žmonių isz farmų, bijoda-mi tvano, susirinko i Camthersville. Per tvanus prigirė daug gyvulių.

Tarp miestų Cairo, Ill. ir Memphis, Tenn. pavandenė vis di-dinasi.

Szturmali.

Texaso Valstijoj buvo smarkus vėjas, kuris vietomis perėjo i tikrą szturmą. Taip, mieste Plano, suardė magazinus, krautuves geležinkelio Cotton Belt & Central, vagonus nu-metė nuo rėlių, kelis namus suga-

dino, suzeidė skaudžiai kelis žmo-nes, bet užmusztį nė vieno neuž-muszė.

Mieste Hutchinson viesula suardė tvoras, iszrovė medžius isz szaknių, sugriovė kelis namus, nutraukė te-lefonų ir telegrafų dratus ir daug kitokios blėdies pridarė.

Baisinga viesula Arlington'e, Ga. pridirbo daugybę blėdies. Su-griovė akademijos namą. Viesula užėjo, kada akademijoj buvo 35 vaikai ir du mokytiojai. Isz po griu-vėsių akademijos iszėmė 8 vaikų la-voonus, o 12 vaikų rado dar gyvų, bet ir isz tų dalis turės numirti. Mokytiojai taipgi abudu suzeisti: vienas jų, Walker'is, mirtinai, o kitas Covington'as, dar galės pa-sveikti. Sugriovė mieste dar vieną namą, bet žmonių jame nesuzeidė. Ta viesula perėjo siauru ruoszu: nė vidurio miesto netiekė.

Nelaimingas gaisras.

Paryeziu 22 Kovo užsidegė mie-szte Lawrence, Mass. Gleason'o na-mas, o nuo jo ugnelė persikėlė ant greta stovinczių viesznamio. Dau-geliui žmonių atsėjo szokti per langą i sunkiai suzeisti. Desztims jų taip sunkiai suzeidė, kad turės numirti. Mena, kad ir sudegusių žmonių dar rasis tarp degusių. Ugniagesiai nagalėjo užgesyti tų namų, vienok nedavė ugniai pereiti ant kitų namų.

Moterų kersztas.

Mieste Kansas City, Mo. per rinkimus miesto gaspadoriaus visi tikėjosi, kad bus iszrinktas M. L. Short'as, nes jį visi mylėjo. Bet moterys, kurios taipgi ten turi tiesą balsuoti, periszkadjo tam. Jos, mat, buvo užtai piktos ant Short'o, kad jis per 12 metų stengėsi gauti už paczių merginą Sadie Persons, o kada toj, ant gulo, sutiko už jo te-kėti, jis pats ją keliolika dienų priesz dzliubą apleidė. Toksai ne-dovanotinas jo pasielgimas labiau-siai įpykdė miesto mokytiojenes (ciecoras), kurių iszviso ten yra 120. Jos tai per visą rinkimo die-ną laktė atkalbinėdamos visas mo-teris, kad už nenaudelį Short'ą ne-duoty savo balsų. Ir savo padarė: laimėjo Short'o konkurentas.

Didelės liepsnos.

Anglekasyklose No. 2 kompani-jos Delevare & Hudson Camel Co. ties Wilkes-Barre, Pa. užsidegė apie 40 akrų anglių po žeme. Dar-binjki nuo nekuriu laiko dirbo, kad užlieti liepsnos vandeniu. Szia sereidą apie apypietes gyventojai rytinės dalies miesto buvo iszszg-diti baimu uku kaip ir kokios di-delės eksplozijos.

Izsbėgę lauk pamatė didėlias lie-psnas, iszeinanczias isz požemės to-je vietoje, kur darbinjki mėgino leisti vandeni po žeme. Liepsnos kilo ant 50 pėdų i virszų ir arti-miems namams grumojo pajuos ugnėles. Subėgę ugnies sargai (fa-jermioni) mėgino užgesyti liepsnas, bet nieko neįveikė, tik vienas isz jų diktokai apsidegino.

Ypatingą tų liepsnų atsiradimą sztai kaip aiskzia: Po žeme prisirinkus daugybė ga-zo (dujų) persimusio per grežia-mų dardinjku skylių užsidegė nuo kibirksties ugnies ir dabar negali-ma busią užgesyti tų liepsnų, kolei susirinkęs gazas ne iszdegs.

Naujai iszėjo GARSO spaustuvėje „Duonos jieszkotojai“, puiki apysaka Henriko Sienkieviciaus. Prekė jos tik ..... 35c.

**L. J. WILKINSON'S**  
KAMPAS MAIN ir LLOYD  
Str., SHENANDOAH.

DIDŽIAUSIAS IR SZVIESIAUSIAS  
VISAME PAVIETE SZTORAS.

Mes ypatingai rupina-mes apie gerumą par-duodami drapanų, o karpetus atiduodame už pigiausią prekę.

**Pliuszines Palerinos**  
ir Szliubui dres-es už pigią prekę. Vi-sad apsimoka pirkti pas

**Wilkinson'a**  
DIDŽIAUSIAS szto-ras, mažiausios prekės.





The Lithuanian Weekly  
"Garsas Amerikos Lietuviu"  
THE VOICE OF AMERICANS, LITHUANIANS  
PUBLISHED EVERY SATURDAY  
BY  
"Garsas Publishing Co."  
— AT —  
119 E. CENTRE STR.  
Shenandoah, Pa.  
&  
1012 Carson Str. S. S.  
Pittsburgh, Pa.  
Translating & job work in english,  
lithuanian and polish languages  
done at reasonable prices.

## "Garsas Amerikos Lietuviu"

Iszeina kas subata

119 E. Centre str.  
Shenandoah, Pa.

**Kasztuoja**  
Ant visų metų..... 1 dol. ir 20 c.  
„pusės metų..... 60c.  
„3 mėnesių..... 30c.  
Shenandoah'e skaitojai gali gauti  
Garsa užsimokėdami po 10c. kas mėnuo

In užmarg su pristatymu iki Maskolų  
rubežiui..... 5 markės.

Pilnais reikia siųsti registravotojo  
gromatoje arba per „money order“.  
Siunčiant nedaugiau kaip 60c., galima  
prisiųsti pašto ženklo markėmis

Korespondencijos, visoki rank-  
raščiai ir pinigai turi būti siun-  
čiami ant šio antraszo:

Garsas Publishing Co.  
Shenandoah, Pa.

Siunčiant raštus iš Europos galima  
padėti antraszų:

REV. A. M. MILUKAS,  
SHENANDOAH, PA.

Entered as second class mail matter  
at the Post-Office at Shenandoah, Pa.

Apgarsinimai Gar-  
se užsimoka deszim-  
teriopei.

Iki szio ant Emigrantų Na-  
mo buvo paaukauta (be Gar-  
so ir Lietuvos fondų) \$201,81.  
Prie tos sumos dar turime pri-  
dėti \$10, kuriuos apgarsino  
„Kardas“; \$19, kuriuos au-  
kauja dr-e „Mindaugo D. L.  
K.“ iš Northampton, Mass;  
\$100, kuriuos pažadėjo (apart  
duotų \$25) kun. Kraucziunas  
iš Chicago ir \$25, kuriuos  
žada ismokėti, kaip veik bus  
tam tikras komitetas, p. S.  
Makauckas iš Elizabeth, N. J.  
Sudejus visus tuos pinigų,  
pasidarys suma \$355,81.

Dideliai yra verta pagyri-  
mo „Susiv.“ kuopa iš Maha-  
noy Plane, kuri turėdama  
tik 11 šan. paskyrė ant Emi-  
grantų namo \$10 ir tuos pin-  
gus tuojaus ismokejo, prisius-  
dama į GARSO fondą. Butų  
geistina, kad ir kitos „Susiv.“  
kuopos bei visokios draugys-  
tės eity keliu, Plėniečių pa-  
rodytu.

Apie „Tėvynės“ užmanymą  
išrinkti tam tikrą komitetą,  
kurs rūpysis apie iszyrimą  
visoko apie Emigrantų namą,  
„Lietuva“ sztai ką raszo:

„Tverti tokį komitetą ant  
apsvarstymo to dalyko iki szio  
nebuvo galima todėl, kad mes  
dar ir dabar nesusejome tik-  
rai į susipratimą kaslink to da-  
lyko; sziačien mes vos pripa-  
žinome visi reikalą emigrantų  
namo, bet pamatų, ant kokių  
reikėtų jį statyti, dar pats ne  
išsirdbome. Todėl tai tverti  
komitetą buvo per anksti. Ką  
gi toks susitvėręs komitetas  
galėtų atlikti, jeigu jis prita-  
rianczių nerastų? Iki szio  
ant emigrantų namo mes turime  
pažadėtų apie 400 dol. Su  
tais pinigais sunku ką nors pra-  
dėti, nes pradėjus toliaus pi-  
nigų galėtų pritrūkti, ir jeigu  
dėl stokos turto komitetas nieko  
neatliktų, galėtų užgimti  
apkaltinimai komiteto, kurie  
jo sanarius grasintų nuo darbo  
ir per tai iszirti ir patsai ko-  
mitetas. Taigi visas dalykas  
vėl atsirastų ant tos pacios  
vietos, ant kurios stovėjo pa-  
keliant patį užmanymą. Rei-  
kia mums patiems tame la-  
biaus susiartinti, ir tik geriaus  
susipratus, galėsime rinkti ko-  
mitetą.“

Telefonas pramanytas 1861 m.  
Iszviso ant svieto yra 2750 kalbų.  
Balas perbėga 743 mylias per adyną.  
Ketvirtainė mylia turi 640 akry.  
Chintezial pramanė popierį 170 m.  
priesz Chriastaus gimimą.  
Teleskopas iszrastas 1590 m.  
Geležinės patkavos atsirado 481 m.

## Neturtingi, bet duos- nus!

Mažytė „Susiv.“ kuopa iš Mahanoy  
Plane, Pa. paaukavo 10 dolerių į Garso  
fondą del Emigrantų Namu.

Pinagai prisiųsti in Garso Redakcija.

Sztai ka raszo kuopos sekretorius tame  
reikale:

Mahanoy Plane, Pa.

Dieną 21 Kovo 3 valandą  
po pietų laikė mūsų „Susiv-  
vienijimo“ kuopos kvartalinį  
(bertainio metų) mingą, ant  
kurio susirinkusieji sanariai  
užsimokeję pripuolenczias po-  
smertinės mokesis, labai puik-  
iai pasirodavojo, apsvasty-  
dami nekuriuos reikalus, kaip  
vietinius, taip ir dėl labo lietu-  
vystės. Malonu buvo ant sa-  
lės tuom laik ir paklausti, nes  
vis dailus užmanymai buvo į-  
neszti. Taip po nekurių rodų  
p. T. V. ...is padarė įneszi-  
mą, kad kiek nors paaukauti  
ant Emigrantų namo ir visi  
nuosirdziai ant to pristojų,  
nutardami paaukauti \$10.

Taigi negėda pasakyti, kad  
Mahanoy Plane kuopa yra  
verta pagyrimo, nes savo dar-  
bavimuose dėl labo tėvynės  
kaskarts padaro žymų žingsnį  
pirmyn ir, kaip rodos, ateitėje  
įgavus didesnį spėką, gales  
atlikti ką pažymesnio.

Kuopos Sekretorius.

## GARSO FONDAS del Emigrantu Namu.

Paaukavo:

Garso Redakcija..... \$25.00.  
K. L..... \$0.25.  
Antanas B..... \$0.75.  
Jurgis Jaskevicia..... \$1.00.  
Jonas Montvilia..... 1.00.  
V. Stagaras..... 1.00.  
Kun. A. Burba..... \$50.00  
V. D. Chmieliauckas.. \$5.00.  
Mahanoy Plane, „Susiv.“ kuop. \$10.00.  
Chas. Pawell..... 0.46.

Iszviso..... \$94.46.

Lietuvių aukos..... \$355,81

„Lietuva“ surinko.. \$62.00.

Iszviso ant Em. N... \$512,27

Su guodone:

dr. Komitetas.

Kiek ant svieto pinigų.

Iszviso ant svieto, kaip ap-  
skaito, yra auksinių pinigų už  
3727 milijonus dolerių, o si-  
dabrinių už 3820 milijonų.  
Kad sutarpyti tą visą aukšą ir  
sidabrą, tai szis jo galėtum  
nuliuti grumulą, kurio visi ke-  
turi szonai turėtų po 685 me-  
trus ilgio. Auksiniai pinigai  
yra daugiausiai szis naujo auk-

toksai namas. Ant kovi ši bu-  
vusieji pristojų, bet dėlai ma-  
žs skaitliaus susirinkusiųjų sa-  
narių likosi atidėta ant atei-  
nanczio pmsmetinio t. y. 14 d.  
Kovo. Ant minetos dienos,  
kada visi susirinkę vienbalsiai  
pristojų, paskyrėme \$10, ar-  
ba septintą dalį savo viso tur-  
to, nesą savo draugystės ka-  
soje turim tikėtai \$70. Dėlto  
kaip mūsų dr-e silpna, kaip me-  
degiszkai, taip ir skaitlium są-  
narių, kurių szendien turime  
viso 16; atrandame dėlto, jog  
pagal mūsų menkas silas dau-  
giau sunkti yra iszteset!....

Paskirtus pinigų draugystė  
užlaikys savo kasoj, kaip ir vi-  
si kiti aukautojai iki szio da-  
ro; reikale gali pajieszkoti  
„Sus.“ prezidentas, ir ant pir-  
mojo paraginimo iszmokėsim,  
kam bus parodyta. Apart jų  
paaukavo nuo savės sanariai  
szitie: 1) Kazys Zaliskevy-  
czius - \$3; 2) Kazys Pakutyns-  
kis \$2; 3) Jonas Vaicziulis \$1;  
4) Vincas Zukautskas \$3. Vi-  
so tą dieną pasidarė \$10. Ant  
toliaus taipgi apie tą reikalą  
žadame daugiaus pasidarbuot.  
Gaila vien, kad pas mus dēlei  
stokos darbų mažai tautiečių  
prisilaiko.

Norint tuom laik mes su ma-  
žomis aukomis pasirodom,  
vienok iszdrįstame paragit ir  
užkviečiame visas lietuviszkas  
draugystės. „Susivienijimo“  
kuopas, ir abelnai visus  
prisidėt nors mažiausiu skati-  
keliu prie to, taip sakant, kru-  
vino reikalo. Megikime, bro-  
liai, nors kartą ką svarbesnio su  
vienytomis pajiejomis pradėti,  
o pamėginę pamatysime, kad  
nėra taip sunku, kaip mumis  
išsiuol žiurint iszrodz: dirb-  
dami-gi visi szis draugės netik-  
tai kad padarysime naudą del  
savės, bet ir garbę nuo svetim-  
tauczių įgytume; o idant tos  
garbės dalinikais galėtume pa-  
stoti, turime visi iszdraugies dir-  
bti, ir dirbti ne szis kokios prie-  
vartos, tikt szis liuso noro  
ir pasiszwentimo: tada ir pat-  
sai darbas bus lengvesnis, o  
nauda dviguba.

Kansaso valstijoje vienas  
žmogus buvo įneszjęs, kad į  
kriminalizską kodeksą būtų  
įtraukta „10 Dievo Prisaky-  
mų“, kad už jų peržengimą  
sunkiai nubausti. Taip už per-  
žengimą I ir II prisakymo rei-  
kia moki baumės po \$1,000.  
už peržengimą III ir IV pris-  
akymo - \$500. Už peržengimą  
V - nubaudimas smerzčiu, o  
VI - kalėjimas iki smert. Už  
prasikaltimą prieszliskusius  
turis prisakymus paskirta di-  
desnis arba mažesnis piniginis  
nubaudimas arba kalėjimas.

Legislatura Oklohomos už-  
tvirtino tiesą, kad muringų  
(nigierių) vaikams nevalia lankyti  
moksloinių, kuriose mokinasi  
baltųjų vaikų.

Arkansaso legislaturų ta-  
riasi įvesti tiesą, pagal kurią  
nuo girtuoklių gydymojo at-  
minėtų „license“, t. y. popie-  
ras, daleidziancias jiems prak-  
tikuoti. Kitaip sakant - gir-  
tuoklis negalėtų būti daktaru.

Valstijos Missouri uždraudė  
neturintiems Amerikos popie-  
rų kunigams duoti szilubus.

Kunigas arba net ir vyskupas  
dabar negali tenai niekam duo-  
ti szlubo, jei jisai pats nėra  
Suvienytų Valstijų padonu.

Legislaturų Michigan'o  
valstijos vienas pasiuntinys į-  
neszė bilių, kad moterims būtų  
valia dėvėti „bloomers“, (t. y.  
drabužių panaszų į vyrišką,  
kokį vartoja važinėdamos ant  
dviracio baiskelio) tik mies-

te, o už miesto taip apsiirengu-  
sims būtų uždrausta iszvažiuo-  
ti.

## Isz Szenadorio.

Kaip visur dabar Amerikoje,  
taip ir Shenadorij yra sunkus  
bedarbės laikai. Dirba po  
dvi-tris dienas ant nedėlios  
(savaitės) ir tai nepilnai; atei-  
na pėdė, tai kitas gauna kelis  
dolerius į dvi nedėli. Pavie-  
niai dar szejp-toip iszminta,  
bet žmonėms su didelėm šzei-  
mynom sunku iszmisti. Dau-  
gelis pateko į vargą, pamatė  
ir bado. Dėlto miestas nesza  
paszelpą tikrai reikalaujan-  
tims: susidarė net tam tikras  
komitetas, kursai renka aukas  
isz tarpo aukaujančių, o pas-  
kui daliau jas tikrai reiklau-  
jantiems.

## Instabus instatai.

Legislaturų Michigan'o  
valstijos yra įnesztas bilius,  
kad imti ypatingą mokesį (pa-  
dotką) nuo senų kavalierių,  
kad tuom priversti juos vesti  
paczias. Turp, kiekvienas ne-  
vedęs vyras nuo 35 iki 45 me-  
tų turėtų mokėti ant metų po  
\$25 tik užtai, kad nevedęs.

Legislaturų valstijos N.  
Dakota svarsto įneszimą, apie  
užvedimą ypatingos Rodos,  
kuri egzaminavotų barzdasku-  
czius. Jei katras barzdasku-  
tys (balberis) neturėdamas nuo  
tos rodos paliudijimo skustų,  
jis būtų baudziamas per sudą.

Kansaso valstijoje vienas  
žmogus buvo įneszjęs, kad į  
kriminalizską kodeksą būtų  
įtraukta „10 Dievo Prisaky-  
mų“, kad už jų peržengimą  
sunkiai nubausti. Taip už per-  
žengimą I ir II prisakymo rei-  
kia moki baumės po \$1,000.  
už peržengimą III ir IV pris-  
akymo - \$500. Už peržengimą  
V - nubaudimas smerzčiu, o  
VI - kalėjimas iki smert. Už  
prasikaltimą prieszliskusius  
turis prisakymus paskirta di-  
desnis arba mažesnis piniginis  
nubaudimas arba kalėjimas.

Legislatura Oklohomos už-  
tvirtino tiesą, kad muringų  
(nigierių) vaikams nevalia lankyti  
moksloinių, kuriose mokinasi  
baltųjų vaikų.

Arkansaso legislaturų ta-  
riasi įvesti tiesą, pagal kurią  
nuo girtuoklių gydymojo at-  
minėtų „license“, t. y. popie-  
ras, daleidziancias jiems prak-  
tikuoti. Kitaip sakant - gir-  
tuoklis negalėtų būti daktaru.

Valstijos Missouri uždraudė  
neturintiems Amerikos popie-  
rų kunigams duoti szilubus.

Kunigas arba net ir vyskupas  
dabar negali tenai niekam duo-  
ti szlubo, jei jisai pats nėra  
Suvienytų Valstijų padonu.

Legislaturų Michigan'o  
valstijos vienas pasiuntinys į-  
neszė bilių, kad moterims būtų  
valia dėvėti „bloomers“, (t. y.  
drabužių panaszų į vyrišką,  
kokį vartoja važinėdamos ant  
dviracio baiskelio) tik mies-

te, o už miesto taip apsiirengu-  
sims būtų uždrausta iszvažiuo-  
ti.

## Isz Szenadorio.

Kaip visur dabar Amerikoje,  
taip ir Shenadorij yra sunkus  
bedarbės laikai. Dirba po  
dvi-tris dienas ant nedėlios  
(savaitės) ir tai nepilnai; atei-  
na pėdė, tai kitas gauna kelis  
dolerius į dvi nedėli. Pavie-  
niai dar szejp-toip iszminta,  
bet žmonėms su didelėm šzei-  
mynom sunku iszmisti. Dau-  
gelis pateko į vargą, pamatė  
ir bado. Dėlto miestas nesza  
paszelpą tikrai reikalaujan-  
tims: susidarė net tam tikras  
komitetas, kursai renka aukas  
isz tarpo aukaujančių, o pas-  
kui daliau jas tikrai reiklau-  
jantiems.

Szenadoris garsus buvo tik  
pesztymėmis tarp lietuvių.  
Dabar jau lietuviai pradeda  
įgauti gera vardą tarp anglų.  
In komiteta del rinkimo aukų  
pavargeliams yra iszrinkti ir  
keli lietuviai. Taip-gi anglai  
patėmijo, kad lietuviai noriai  
aukautų ant pavargelių, dėlto  
ir pavargusiems greitai sutei-  
kia paszelpą. Angliszkas laik-  
rasztis „Evening Herald“,  
kursai, ypacz remia užmany-  
mą neszti paszelpą pavargu-  
siems, iszgyrė p. Tabarą  
— ir kun. A. M. Miluką, kur-  
sai į redakciją minėto laik-  
raszezio nusiuntė \$10 del pa-  
vargusių. Drangystė nuo sa-  
vės paaukavo ant pavargusių  
\$10 — kas taipgi kelia Lietu-  
vis svetintatuezių akys.

Kaip žinome, Szenadoris  
iszsirinko miesto gaspadorių  
lietuvių — p. Tabarą. Anglai  
isz pradzių ant to skersa akia  
žiūrėjo, bet dabartės visi  
angliszki laikraszeziai giria  
prakibų gaspadoriavimą lie-  
tuvio p. Tabaro.

Trumpai sakant tarp Sze-  
nadorio lietuvių vis daugiaus  
atsiranda prakilnesnių vyrų,  
kurių darbai pakelia vardą  
visų lietuvių.

Pulkelis lietuvių su vietiniu  
vargamistra p. J. Žemaicziu  
mokinasi dramą „Pagirėnų  
vestuvės“ ir, jei spės iszmok-  
ti, ant Velykų iszstatys ant  
scenos.

Mt Carmelio teatralizska  
kuopa mokinasi dramą „Po-  
uas ir Muziką“, kurią taipgi  
ant Velykų iszstatys, o paskui  
jei szenadorizskiai sutiks, at-  
važiuos su savo drama į Sze-  
nadorį, o szie važiuosią į Mt.

Carmel.

Isz Szenadorio in Shenadori 9.57 ryto  
1.49 ir 7.21 po pietų, ir ateina in Shamo-  
kin ant 10.55 ryta ir 2.47, 8.19 po piet.

Iszeina isz Shenadori in Shenadori 8.15  
11.55 ryta ir 5.35 po pietn, ir ateina in  
Shenadori ant 9.10 ryta ir 12.50, 6.31  
po pietu.

Iszeina in Ashland, Girardville ir  
Lost Creek, 7.53 ryta 11.40 po pietu.

In Hazleton, Black Creek Junction  
Penn Haven Junction, Mauch Chunk  
Allentown, Bethlehem, Easton ir New  
York, 9.10, ryta 12.50, po pietu.

In Philadelphia 12.50, po pietu.

In Yatesville, Park Place, Mahanoy  
City ir Delano, 9.10, 12.50 ryta; 6.03  
6.31 po pietu.

Iszeina isz Hazleton in Shenadori 9.00  
ryta 12.52, 6.24 po pietu.

Isz Szenadori in Pottsville 6.00, 9.10,  
9.40, ryte 3.05, po pietu.

Isz Pottsville in Shenadori 8.45, 10.40  
ryte; 12.35, 5.15, 6.10 po pietu.

ROLIN H. WILBUR generalnas superin-  
tendentas South Bethlehem, Pa

CHAS S. LEE, gen. agentas  
Philadelphia, Pa.

A. W. NONNEMACHER, Asst G. P. A  
South Bethlehem, Pa



## Gelezinkelis Lehigh - Valley.

Prasidejo nuo 15 Lapkriczio 1890 m.

Treinal iszeina isz Shenadori į Pena  
Haven Junction, Mauch Chunk, Le-  
high Junction, Slatington, White Hall, Cata-  
sauqua, Allentown, Bethlehem, Easton  
ir Weatherly 6.03, 7.35, 9.4, ryta; 12.53  
3.53, 6.00 po pietu.

In New York ir Philadelphia 6.03, 7.35  
9.14 ryta; 12.58, 3.53 po piet.

In Quakake, Switchback, Gerhards ir  
Hudsondale 3.53 po pietu.

In Wilkes Barre, White Haven, Pitts-  
ton, Laceyville, Towanda, Sayre, Vaver-  
ly ir Elmira 6.03, 9.4 ryta; 3.53, 6.00 po  
piet.

In Rochester, Buffalo, Niagara Falls  
ir in Westus 9.4 ryta; 6.00 po piet.

In Belvidere, Delaware, Water Gap ir  
Stroudsburg 6.03 ryta; 3.53 po piet.

In Lambertville ir Trenton 9.14 ryta.

In Tuckanock 6.03, 9.14 ryta; 3.53 po  
piet.

In Ithaca ir Geneva 6.03, 9.14 ryta  
5.53, 6.00 po piet.

In Auburn 9.14 ryta; 3.53, 6.00 po piet  
In Jeannette, Leiston ir Beaver  
Meadow 7.35 ryta; 12.58, 3.53 po piet.

In Stockton ir Lumber Yard 6.03, 7.35,  
9.14 ryta; 12.58, 3.53, 6.00, 8.42 po piet.

In McAdoo, Audenried ir Hazleton  
8.03, 7.35, 9.14 ryta; 12.58, 3.53, 6.00 ir  
6.42 po piet.

In Scranton 6.03, 9.14 ryta; 3.53 ir 6.00  
po piet.

In Hazleboork, Jeddo, Drifton ir Free-  
land 6.03, 7.35, 9.14 ryta; 12.58, 3.53 po  
pietu.

In Ashland, Girardville ir Lost Creek  
6.15, 7.30, 9.10, 11.10 ryta 1.50, 4.10  
6.50, 9.15 po pietu.

In Raven Run, Centralia ir Mt-Carme-  
ir Shamokin 9.02, 11.05 ryta; 1.46 4.07  
4.46, 9.12 po pietu.

In Park Place, Mahanoy City, De an  
5.45, 6.03, 7.35, 9.14 ryta; 12.58, 3.53, 6.00  
8.42, 11.13 po pietu.

In Yatesville 5.45, 7.35, 9.14 ryta  
3.53, 6.00, 11.13 po pietu.

## Treinal iszeina.

Isz Shamokin 5.15, 8.20, 12.10 isz ryto, 3.00, 5.10  
7.50 po pietu ir ateina in Shenadori ant 6.03, 9.1  
ryte, 12.58, 3.53, 6.00, ir 8.42 po pietu.

Iszeina isz Shenadori į Pottsville, 6.03, 7.35  
9.05, 11.05, isz ryto; 12.58, 3.05, 4.15, 6.00  
8.42 po pietu.

Iszeina isz Pottsville į Shenadori 6.00, 7.45  
10.15, 12.05 ryte, 12.35, 3.00, 5.15, 5.40, 7.15, 10.20  
po pietu.

Iszeina isz Shenadori į Hazleton, 6.03, 7.35  
9.14, ryte, 12.58, 3.53, 6.00, 8.42 po pietu.

Iszeina isz Hazleton į Shenadori, 7.55, 10.05  
12.52 ryte, 3.05, 5.57, 7.55 po pietu.

## NEDELINIS TREINAS.

Iszeina in Raven Run, Centralia  
Mount Carmel ir Shamokin 9.57 ryto  
1.49 ir 7.21 po pietu, ir ateina in Shamo-  
kin ant 10.55 ryta ir 2.47, 8.19 po piet.

Iszeina isz Shamokin in Shenadori 8.15  
11.55 ryta ir 5.35 po pietn, ir ateina in  
Shenadori ant 9.10 ryta ir 12.50, 6.31  
po pietu.

Iszeina in Ashland, Girardville ir  
Lost Creek, 7.53 ryta 11.40 po pietu.

In Hazleton, Black Creek Junction  
Penn Haven Junction, Mauch Chunk  
Allentown, Bethlehem, Easton ir New  
York, 9.10, ryta 12.50, po pietu.

In Philadelphia 12.50, po pietu.

In Yatesville, Park Place, Mahanoy  
City ir Delano, 9.10, 12.50 ryta; 6.03  
6.31 po pietu.

Iszeina isz Hazleton in Shenadori 9.00  
ryta 12.52, 6.24 po pietu.

Isz Szenadori in Pottsville 6.00, 9.10,  
9.40, ryte 3.05, po pietu.

Isz Pottsville in Shenadori 8.45, 10.40  
ryte; 12.35, 5.15, 6.10 po pietu.

ROLIN H. WILBUR generalnas superin-  
tendentas South Bethlehem, Pa

CHAS S. LEE, gen. agentas  
Philadelphia, Pa.

A. W. NONNEMACHER, Asst G. P. A  
South Bethlehem, Pa

## Metu laikai.

Kristijono Donelaiczio.

### METAS III.

#### Rudenio gėrybės.

(Tas.)

Vei, kaip isz vakarų tamsių rustaudami vėjai  
Vėl jau į žiemius bei rytus pradeda trauktis  
Ir žiemos szal-zius pas mus į Lietuvą varo.  
Ak, jau skubjkimės ben veik stubas pasisizldyt  
Ir gaspadorizskai stonės galvijų paprovyt, 905  
Kad, minau, nieks, nei parsziuks turės nesuszaltų.  
Juk kiekviens galviją, kad jau randasi gruodas,  
Mūsų rupescziams vieniems pasiliecvodanis  
Ir į saujas mūsų žiurėdams, paszaro laukia.  
Duokim, bet vis su protu padalydami duokim; 910  
Nes ateisianczios žiemos ilgumo nežinom  
Ir, kiek priesz szventas Velykas liks, nenumanom  
Ar ne gerai, kad jau, vargingai perziemavoję,  
Greczną zopostelį mums dar pasilikusį matom?  
Nugi dabar jau skirkimės ir vapėti paliaukim. 915  
O Dieve duok mums, kad, szventes visas nulydėję,  
Irgi sulaukę naujų metų bei szventai pasidžiaugę,  
Vėl susikviestumbim, kaimyniszkai pasisveikę.

### METAS IV.

#### Žiemos rupescziiai.

Ant, žiemos narsai jau vėl rustaudami grįžta  
Ir sziaurys pasisiziausęs vėl mus atlekia gandit.  
Vei, kaip ant ežerų visur langai pasidaro,  
Lygiai kaip antai stikliorius įdeda stiklą.  
Taipgi namai žuvų, kur varlės vasarą szventė, 5  
D



# Adomaras

ARBA  
Lietuvos vilkas

Apysaka iš Lietuvos praeities.

ISZ GUDISZKO PERDIRBO SVIRPLYS.

(Tęsa.)

III.

Kuningaiksztis Adomaras.

— Bet asz negaliu daleist, kad tu nepataikytum — kalbėjo toliaus kareivis, braukdamas savo žilą, kaip pienas, barzdą. — Tavo ir akis gera ir rankos drutos, tik tur but sunku rasti užmūstą pauksztį tokiam tankiam szile.

— Bet asz radau užmūstą žuvėdrą, tik nenorėjau imti — atsakė ant galo ilgai patylėjęs kunigaiksztis.

— Dimnas daigtas — pakraipė galvą senis: — užmūst pauksztį ir nepaimt jo! Tai yra vilyezias leisti ant tuszezio vėjo.

— Asz jos nenorėjau imti dėlto, kad ji nupuolė pas kojas laputės, kurią asz norėjau užmūst, bet susilaikiau ir pasitraukiau į girią....

— Asz ezion nieko negaliu suprasti, kunigaiksztis, tu pradėjai kalbėti mįslėmis, kaip mūs Krivė-Krivaitis.

— Niekados. Kada pamusziau žuvėdrą, tai sekiau, kur ji puolė, o puolė isz syk ant pat kelio, kuris veda į Eiriogalą. Tenais iszėjęs isz girios pamacziau nekviestus svečius, kurie tiktai vadinas lietuviais, o tiesok....

— Tai tenais buvo visas burys?

— Taip. Ir vadovas jų — pats bėrnas Jogelos, nemitės szuva — Vaidila.

Senis net isz vietos paszoko.

— Kaip, ir jis ezia? — suriko.

— Drauge su keturiais lenkais — dabaigė Adomaras.

— Ir jisai važiuoja į Eiriogalą?

— Tenais, kur tikrai darys sutarimą su Vingaila. Tuo, Struosiau, tuojaus-gi jok tenais ir vaktuok juos. Mano žemaičiai daug prineszė blogų naujienų apie jį ir tarp jų naujienų yra ir blogiausia: — buk Vaidila jojas nuo Jogelos pas kryžiokus dėl pasikalbėjimo apie susivienijimą prieš mūs Keistutį. Ir szitoms naujienoms asz tikiu.

— Tai kodėl-gi neuzmūszei tu jo?

— Bijaus užsitraukti ant savės piktumą Vingailos. O, aut galo, jis isz mūs nagų vis neisztruks.

Sens Struosius liudnai nuleido galvą.

— Mat jau kas darosi — tarė jisai: — lietuviai, vietoj kariauti su kryžiaiviais, patys veda į prapultį savo tėvyne. Ir tai vis dėlko?

— Dėl to — atsakė Adomaras: — jog jiems reikia daug aukso, dėlto, idant gyvent didelėse skryniose, vadinamo-se namais. Bet lietuvys, sykį palikęs savo girią, jau ne lietuvys, o sena boba, kuriai pritinkiausias neszioti andaroka, nei kareivio drapauas. Sunku mums, tėve mano, kariauti su vokiečiais, bet dar sunkiausias vientaucausias, atsižadėjusiais savo Tėvynės. Lengviaus matyti priešias savę meszką, nė kirmėlę, kuri iszpasalų igils tavę į kulnį.

— Tavo tiesa, Adomare — atsiliepė Struosius, apsi-juoslamas smarkiaus savo diržą, ant kurio kybojo sunkus kardas. Savasis priešzas blogesnis už svetimtautį. Vienok reikia joti ir, tikėk, nenuleisiu akies nuo to Vaidilos!

Jis prisitartino prie savo arklio, iszsiapanecziau jį ir pasitaisęs bėdą sėdo ant jo.

— Su Diev, kunigaiksztis, — szuktelėjo jis, — ir, jai reikės, asz duosiu umai tav gaudą.

— Mes busim ties vokiečių rubežium — atsakė Adomaras.

Struosius nuėjo.

— (Toliaus bus.) —

# Skubink, naudokis

isz progos!

Gavenios laike GARSO spaustuė parduos visas dvasisz-kos įtalpos knygas už pusę prekės.

Mūsų spaustuėje randasi szios knygos:

Maldų knygos:

AUKSO ALTORIUS arba

Szaltinis dangiszų skarbų

a)Skuriniuose apdaruose

\$1,50

b)Szagrino

2,00

c)Krisztolo

2,50

d)Su kaulėliais

3,00 ir

daugiaus

2)BALEAS BALANDELES

a)Skuriniuose apdaruose

90c

b)Szagrino

1'00

c)Krisztolo

2,00

d)Su kaulėliais

2,75 ir

daugiaus

3)MAZAS AUKSO ALTO-

RIUS

75c

4)KANTICZKOS

70c

-----

Knygos dvasiszkos įtalpos:

Gyvenimai Szventųjų Dievo 1,

2, ir 3-ialis kiekviena po 70c

Gyvenimas Viespaties

80c

Gyvenimai Szventųjų Die-

vo ir III zokonas drauge

20c

Garsas apie laisvės dienos su-

do

25c

Gydyklos nuo baimės smer-

ties

30c

Istorija szv. su abrozliais

25c

Mėnuo Marijos

30c

Filotea arba kelis į mal-

dinga gyvenima

50c

Novenos

30c

Prisigatavojimas ant smer-

ezio

50c

Istorija seno Istatymo

25c

Kanczia Viespaties

30c

Pokylis szventųjų arba tanki komu-

nija

15c

Stebuklai Dievo Sz Sakra-

mente

30c

Szkala

25c

Szlovinimas Sz. Panos Marijos

20c

Ražanezius amžinas

10c

Žyvatat szventųjų

20c

Kalba dviejų žmogų

10c

Vadovas in dangų

50c

Vadovas aplankanczių atminima kan-

zios Iszganitojus mūs

15c

Girtybe, balisbe ir rustibe to grieko 15c

Kas yra griekas. kalba 2 mergalezių 15c

Didžioji nedelia

5c

Grieszninkas priverstas metavoties 10c

Persipjimas apie szv. tikėjęs 8c

Trumpi pamokiniai ir rados isz knį-

gy kun. Antanavicziaus

75c

Kasdienines maldos

8c

Szauksmas Balandėlio

25c.

Knygos svietiszkos įtalpos

Lietuviai amžiu gludumuose

10c

Maskolijos politika

20c

Vaikų kningėlė

15c

Terp skausmų į garbe po

ma

35c

LIETUVOS VISTORIA

50c

Juokingas pusakojimas

7c

Naujas elementorius su aparais

15c

LIETUVOS GASPADI-

NE

35c

Amerika pirtyje

10c

Apie Krazius

15c

Tamoszius besotis

5c

Lengvas budas pacziam

per

savę pranaokti raszyt

10c

Ką daryt idant sveiki butume

Trumpa senovės Lietuvių

storija

10c

Petro Armino raszlai

10c

Ponas ir muzikai, drama

15c

Kas taisybe tai ne melas

15c

A isz B

15c

Pajudinkim vyrai žeme

apsyaka

15c

Ant Nakvynos

5c

Pasakojimas apie viena valta ir jo ra-

sztnika

5c

Kaukazo balaisvis

5c

Kur meile ten ir Dievas

5c

Kas kaltas

5c

Senis Makrickas

5c

Vakaras Tilviko pirktelėje

5c

Gyvenimas Stepo Raudnoslo (ketvirta

dalis „Szaulenizcio senelės“)

15c

Apie Dangu, Saule, Menasį, Žvaigždes.

15c

Planetas ir Kometas

5c

Pirmutinis degtinės varytojas, komedi-

ja

10c

Naujas elementorius (1895 m.) apdarytas

su puikiais paveiksiais

15c

Žodynas kun Miezinio keturo

se kalbose, lietuviszkai, latvisz

kai, lenkiszka ir ruskai \$2,00

Grandus verksmai

10c

Apie maldą kaipo rakta į dangų

15c

Pamokslai ant didžiųjų me-

tinių szvenczių ir didžiosios

nedelios

75c

Pavergele (P. Peiverintos Apsyakele)

10c

Ir kaip gyvena Kynai

10c

Vapplierio A. kun. Istorija

bažnyczios kataliku

1,00

Kristijono Donajiczio Pavasa-

rio linksmybes

5c

Andersono pasakos, su abroze

liais

30c

Musu Pasakos, 10 pasaku

10c

Kankinimas kataliku Lietuvoje abelnai

o ypatingai Kraziuose 1893 metuose

dėl Lietuviszko teatro

15c

Sziose dienose teippat aptu-

rėjom isz Chicago siuntinį su

Sapninėjais,

50c

Gromatų rankvėdziais

50c

Olitypa

25c

Robinzon Kruzo

25c

✱ R. Dabb ✱

Geriausias Shenandorij pho-  
tographas; nutraukia paveik-  
slus kokio nori formato, nuo  
mažiausio iki formato portre-  
to.

Puikiai nutraukia ir nebran-  
giai.

29½ W. Centre str.

Shenandoah Pa.

41 ir 24

DRKTARAS

Y. M. HAMILTON, D.

buvęs prie Miners Hospitan  
Ashland'e. Gyvena 115 N. Jordin  
Shenandoah, Pa.

Vyrai visi pas  
nauja



Lietuviszką Graborių

Vinca Minkeviczių

140 E. Centre, Shenandoah

Užlaiko geriausius arklius ir ri-  
gnus dėl szermenu, veseliu ir t.t.

[36 ir 21]

GALIMA GAUTI SU PRISIUN-

TIMU SZIAS KNYGAS:

Istorija Katalikų Bažnyczios. J.

yra labai naudinga dėl perskaltymo ko-

nos katalikui. Kaszuoja \$1,00

2. Trumpa peržvalga lietuviszkos dar-

by Amerikoje 1894 m. Ji iszrodo alsziai

lietuviszkų bedievių darbus ir podrag

kaip katalikas turi nuo jų apsisaugoti

Kaszuoja

20c

3. Valtis bei iszguldymas szventų

evangelijų ir lekečių ant visų metų su

labai naudingais dvasiszkaiss skaitimais.

Poslapų esti 896. Linkūna kad kožno

lietuvisz namuose ji butu. Kaszuoja \$3,50

pas KUN. A. BURBA, Box 053

PLYMOUTH, PA. Luz. Co

PATENTS

Promptly secured. Trade-Marks, Copyrights

and Labels registered. Twenty-five years ex-

perience. We report whether patent can be

secured or not, free of charge. Our fees not de-

duced until patent is allowed. 32 page Book Free.

H. B. WILLSON & CO., Attorneys at Law,

Opp. U.S. Pat. Office WASHINGTON, D.C.

DIDŽIAUSIA

Lietuviszka

RESTAURACIJA.

Geriausi gerymat, užkandžiai uždyka nū

9 ryto iki 12, ir nuo 8 vakar iki 12. Ti

ri visokių kogeriausia padarytų valgių

kepsnių, oisterių ir t.t.

Smagusia vieta dėl užgois. Yra



## Pittsburgh, Pa.

Graudu darosi žiurint iš szalies, jog lietuviai laiko sa-  
vę už lenkus, o ypacz dabarti-  
niam laike, kada suraszinejo  
žmones kokios kas kilties ir iš-  
kur katras paeina. Daugelis  
išz lietuvų užsiraszė ponais len-  
kais. Tik tiek dar gerai, jog  
raszinėtojai - poliemanai daug  
jau žino lietuvų, tai nesiklau-  
sę užraszė lietuviais. Labai  
yra stebėtinas dalykas, jog  
yra Lietuvoj gimes, nē tevai,  
nē jis pats nemoka tos ponisz-  
kos kalbos ir dar vadina sa-  
vę lenku. Kitas da ir lenkisz-  
ką knigą nesazsi į bažnyczę, ir  
nors nieko nesupranta, o vie-  
nok varto lakszštas po laksz-  
tui. Išz tikro yra didēi navat-  
nas dalykas, jog lietuviai nori  
išzvirst į lenkus. Taipgi dau-  
gelis išz lietuvų, kurie augina  
vaikus, mokina lenkiszkos kal-  
bos, o ne lietuviszkos, mat gra-  
žų tėvams, jog poniszka mo-  
ka. Išz tikro klysta, nes moki-  
na svetimos kalbos, o savosios  
suvis išsiazada. Jau gal toks  
likimas lietuvų, jog niekur  
negali apsieit be tos lenkisz-  
kos kalbos, noris viens ismai-  
szys lenkas, tai jau ar moka  
ar ne, keli esanti lietuviai sne-  
ka lenkiszka. Lietuvių tau-  
ta nesidaugina, tik mažinasi,  
nes daugel išsiazada suvis sa-  
vo vardo, jog jis nesazs lietuvų,  
o kokiū ten lenku, airiū ir t.  
t. Na, ar jau nesusipras kuom  
esaz, jau rodos galejo kiek-  
vienas pažit savo kiltį ir kuom  
esazs.

Pacziam Pittsburgh'e vie-  
nok mažai yra tokių lietuvų,  
kurie vadina savę lenkais, nes  
jau jeigu toki pagauna keli ge-  
ri tėvyaniniai, tai jau atsiazda  
suvis lenkystės, arbasuvis szali-  
nisi nuo lietuvų. Bet kaip  
bus tada, kaip nē lenkai, nē  
lietuviai neprimis, liks nuo vi-  
sų paniekiti, tada pažis savo  
klaidą toki lenkomanai, kada  
liks paniekintais nuo savo po-  
ny, kuriems tarnavo. Tiesaz  
kalbant, lietuviai suvis galēty  
apsieit ir be lenkų, ale jau gal  
toks prisirizimas, nes ponai  
lenkai su vaie kokiais reika-  
lais tuo kreipijs pas lietuvius,  
o jie lietuviams nepamacija  
ir tai nesusiapranta, jog len-  
kams tik lietuviszki doleriai,  
o ne lietuviai yra reikalingi.

Žinoma visiems, jog randas  
Suv. Valst. norėjo ir norisū-  
mazit, arba apsunkit atkelia-  
vimą į szią žemę, bet tas billas  
likos atmestas per ex - prezi-  
dētą Clevelandą, gal ir liks kaip  
buvo. Vienok amerikiečiai  
ketina apsunkit buvį ateivių  
ir kitokiais budais. Sako,  
kad netrukus ateivys, neturin-  
tis ukėsystės popierių, negaus  
darbo. Žinoma, tas nepriguli  
nuo vieno, bet nuo valdzios, o  
gal tai su laiku įvikijs. Lietu-  
viai Pittsburgh'o sujudo tame  
dalyke ir nenori pasilikit už-  
pakali kitų; nėra tos dienos,  
kad neitų išsiziimt ukėsystės  
popierių.

Amerikiečiai išz to spren-  
dzia, jog norim pasilikiti gi-  
ventojais szios žemės ir lab-  
jaus mus guodoja. Stengki-  
tės kiek galēdami pastot ukē-  
sais Suv. Valstijų, nes gal  
pareit toks laikas, jog ir gali-  
ma su jų pagalba ir koki užsi-  
emimą gauti, nes jau ir dabar  
nėsan ukės szios žemės, ne-  
galima turēt jokio urēdo.

Kiek žinoma, diktasskaitlius  
lietuvų randasi Pittsburgh'e,  
o tarp tų turim ir kelis biznie-  
rius, turim savo vientautį agen-  
tą Povilą V. Obieczną, kurs  
siuntinėja pinigų ir laivakor-  
tes. Taipgi turim rubsiuvių  
(kriauczių) Adomą Palukai-  
tį ir lietuviszką užėigos namą  
Kazio Verbilos. Kaip rodos  
su jokiū reikalu nereikyti  
kreiptis prie svetimauczių, o

daug ir labai daug atsiranda  
išz mus brolių lietuvų, kurie  
eina su savo reikalais pas sve-  
tintauczius. Eidami su kokiū  
reikalu į kortą ima sau už iš-  
gulytoją lenką.  
Geistina butų, idant visi lie-  
tuviai remtų savuosius, o ne  
kokį ponelį, ir privalo taip da-  
ryt, kaip daro svetintaucziai.  
Ar jie eina pas mūs žmones?  
ne, niekada; todėl imkim pa-  
veikslą nuo svetintauczių ir  
su vale kokiū reikalų kreipki-  
mės prie savo vientauczių, o  
vien tik tada pažis lietuvius  
amerikiečiai, kada eisim išz  
vien visi, o ne kaip dabar.  
parsiduodami kitiems už deg-  
tinę ir alų.

(Pr. Naujokaitis.)

## Pajieszkvojimai.

Meldžiū atsiazkaut ant žemian pa-  
dēto antraszo, Jono Jucaiczo, An-  
tano Szuoipio, gyvenanczių New-  
Britain, Conn., nes meldžiū atsi-  
siazkaut pas mane po tokiū antraszo:  
Pranas Naujokaitis,  
1012 Carson Str. S. S.  
Pittsburgh, Pa.

Asz Tamosziūs Simmiskis pa-  
jieszkau Antano Žilinsko išz so-  
dziaus Smalnikų, pavieto Kalvari-  
jos ir gmino Kalvarijos. Maloni-  
gai praszau, kad jis pats ar kas ki-  
tas daseszt ant szito adresos:  
Tam. Simmiskis  
405 Milber str.  
Worcester, Mass.

## Juokai.

Blogos pasekmės geros rodos.  
Vienas mokiotojas, norēda-  
mas iszmokyti vaikus stropu-  
mo, mokino juos, kad svar-  
biouse atsitikimuose niekad  
neprakalbētų, pakol nesuskai-  
tys iki szimtui. Davę tą iš-  
ganingą rodą, mokiotojas atsi-  
stojo prie pakuros (peczijos),  
bet už valandės patemijo,  
kad visi vaikai lyg ką pamaži  
skaityto. Umai visi sykiu suri-  
ko:  
... devyniasdeszintis de-  
vyni, szimtas! pono moki-  
tojaus žiponas išz užpakalio de-  
ga.

## Hotelij.

— Atsimyk, Jonai, kad  
manę ryt anksti prikeltum.  
— Gerai, tegul tik ponas  
paskambina.

## Geras prisitaismys.

— Rytai jys szliubas - sako  
vargamistra nuotakai: - ar at-  
sakancziai prisitaist ant taip  
svarbaus akto.  
— Taip - atsakē nuotaka: -  
mama prikepē duonos ir ra-  
gaiziaus, o tētē paskerdē pa-  
saz ir nupirko degtinę.

## Pasarga.

Dēl žinios tų, kurie pirke tikietus  
ant dviračio, leidžiamo ant lioteri-  
jos ant naudos lietuviszkos bažny-  
czios New-Philadelphijos pasiduoda  
žine, jog minētos lioterijos trauki-  
mas atadetas iki 21 dienos mėnesio  
Gegužio (May), 1897.

Su guodone Komitetas.

## ISZPARDAVIMAS! ISZ- PARDAVIMAS!

Subatoj vakare, 27 Kovo (March)  
daug apatinių marszkinų, kepurų,  
baldų ir visokių mažmožių.  
Iszpardavimas prasidēs 6 valan-  
dą vakare.  
No. 9 W. Centre str.

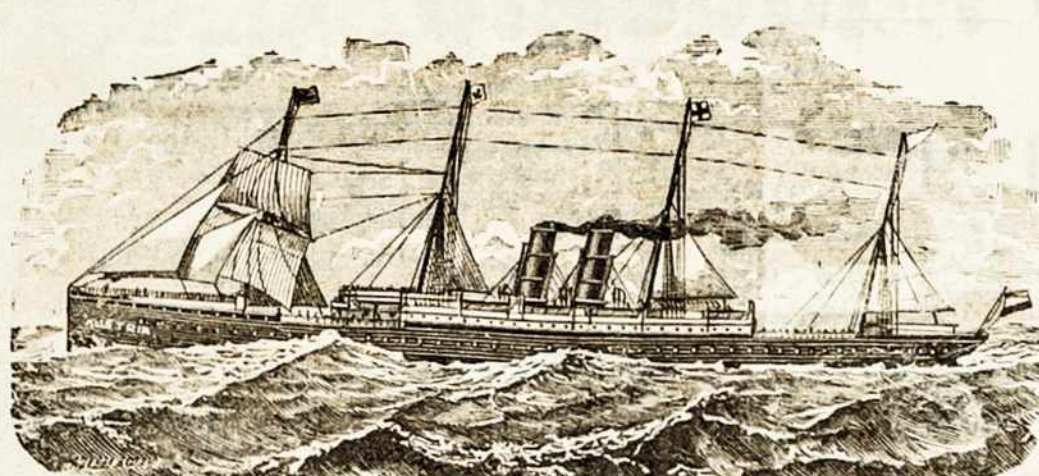
## PARSIDUODA

didis murinis hotelis vadinamas  
Atlantic Garden. Prie jo yra rui-  
minga vieta dēl piknikų; strytkar-  
iai eina czia jau.  
Dasiznokit pas  
Mr. M. Dormer  
St. Clair, Pa.

## DR. P. F. BURKE

geriausiai gydo visokias ligas  
Gyvena  
30 E. Lloyd str.  
Shenandoah Pa.

## Povilas Obiecznas



vienatinis lietuviszkas pinigų-siuntējas: siunčia pinigų į visas dalis  
svieto: į Europą ir t. t. ir pinigai buna kuogreiciausiai iszmokēti per  
banką. Lietuviai visi privalo eit pas savo viengentį, o ne pas kokį ten  
žydą prigavēja. Gyvenanti toliaus nuo Pittsburgh'o gali pasirodavot  
per laiszką, įdėdami pacztinį ženklę už 2 centu, o gaus brolišką rodą.  
Taipgi parduoda ir laivakortes ant visų kelių į visas dalis  
svieto.  
Offisas (kantoras)  
P. Obiecznas

1012 CARSON STR. PITTSBURGH, PA.

## LIETUVISZKAS

## KRIAUCZIUS

(steliuotus siutus pasiuva  
tik už \$14 mažiau-  
sios prekės, eina iki \$40,  
o kolnes nuo \$3 iki \$18;

darau siutus pigiausiai kaip visur ir darbas buna atliktas kuopuikiau-  
siai. Pasiskubijit broliai! aplaikiu naujų materijų išz fabrikų, ką dar  
nē vienas kriauczius neturi, padarysiu puikiai ir pigiai savo broliams Lie-  
tuviams, tik n' užmirsizkit atsilankit pas mane, o už ką nesigalēsit.

## Adomas Pauliukaitis

2713 Penn. Avenue, Pittsburgh, Pa.

## GERIAUSIA RESTAURACIJA

## K. VERBILOS

Jagu sziecion atkeliausi, pas Verbi-  
lą visko gausi: szalto alaus, saldžios  
arielkėlės, o cigarių išz paczios Tur-  
kijos pargabenti.  
72 - 12 Sar. South Side,  
Pittsburgh, Pa.

## VIENATINE LENKISZKA APTIEKA

netoli lietuviszkos bažnyczios. Vais-  
tai esti pargabenti išz Europos ir re-  
ceptai buna iszpildomi kuoteisin-  
giausiai. Taipgi turi visokių paten-  
tavotų vaistų.  
St. Sarzynskas,  
805 Carson Str. South Side,  
PITTSBURGH, PA.

## Skaitykite!

Dabar pargabenom szkap-  
lierių, razanczių, abrozų viso-  
kių, kryželių, medalikelių. Kas  
nor ką nusipirkti tegul kreipi-  
siasi prie  
T. Krizinaucko  
119 E. Centre str.

## A. KIZLAITIS

yra mūs agentu Mt. CARMELJE  
ir APELINKESE.  
Užraszo Garsą ir apgarsini-  
mus priima.

Jeigu busi kada nor  
Plauberij užeit pas

## JURGI ILGUNA

o pamatysi kokio gardaus aluozio gausi,  
arielkele kaip medus, o cigarių turkikiz

## NAUJES LIETUVISZKAS SALIUNAS

202 S. Main Str., Shenandoah Pa.

## JUR. ANCEREWICZEUS,

Nagi vyrai pas savo brolių lietuvnįka ant szalto alaus! išz Prancijos  
sznapso ir turkiszkių cigaru! Užskit, o nepasigalēsit.  
Žmogus teisingas, su kiekvienu gražiai apsieina. [37 ir 19]

## GERIAUSIAS Lietuviszkas KRIAUCZIUS

## Adomas Bujauckas

Persikraustē į savo naujus namus ant  
307 W. Coal Str., Shenandoah, Pa

## Insisziurikite (apsisergekite) pas David Faust,

Jis perstato geriausias, isztikimiausias ir seniausias Amerikoje apsu-  
gimo (insurance) kompanijos Insizurlna nuo ugnies jau dangelis metų

## AR ŽINAI KĄ?

## Antanas Daniseviczia

savo naujame name ant  
630 W. Centre str.

## Mahanoy City, Pa.

Laiko geriausia sztorą ir  
saliuną.

Atsilankyk! patyrsi, kad tai tei-  
singas ir geras žmogus.

Už pigių-pigiausių prekę visoki  
vainikai dēl szermenių. Taiposgi  
isokios zobovėles išz blokės ir išz-  
dirbimai iš geležies pas

Mrs. M. F. Schmidt's  
107 Jardin str.

## Shenandoah, Pa.

Labai gražios ir pigios  
Kalėdų zobovėlės.

## ZINIA DĖLSALIUNIKU IR SZTORNIKU.

Pirkit sigarus ir sigaretes nuo



Juozo A. Mandour didžiausio ir  
pigiausio kupeziaus visame paviete.  
Jis parduvinēja taiposgi daug įvai-  
rių gražių mažmožių: parduoda vis-  
ką už 20 procentų pigiaus nei kiti.  
Jei netiki, tai pamėgik duot jam  
orderį.  
Jo krautovė yra  
237 E. Centre str.  
Shenandoah, Pa.

## R. A. Davenport

— PARDUODA —  
VISOKIUS PECZIUS KUKNI-  
NIUS IR DEL SZILUMOS.

— TAIPOS GI —  
Pataiso blekinius stogus ir už-  
laiko visokius daigtus rei-  
kalingus prie  
kuknius.

R. A. DAVENPORT,  
27 S. Jardin str Shenandoah, Pa.

## M. F. Maley,

16 N. Main st.  
Shenandoah,  
Pa.



Parduoda dzie-  
gorius naujus ir  
pataiso viso-  
kius dalyku:  
išz aukso ir si-  
dabro, kaip tais-  
ziedus, spilkas  
ir kitus.

## SALIUNINKAI!

— Na visi prie alaus —  
CH. SHMIDTO

Ar žinote lietuviai kad CHRYS-  
TIAN SHMIDTO yra geras alus ir  
galva nuo jo niekad neskauda. Pas  
Ch. Shmitthą gali kas nori gauti ir  
baezknta in namus pargabenti,  
70 W. Coal str. Shenandoah, Pa.  
41 ir 11

## J. P. Williams & Son

— PIGIAUSIAI NUSIPIRKI —  
FORSNIZIUS, PLJANUS, VARGONUS  
IR SIUVAMAS MASZINAS

13 N. Main, Shenandoah, Pa.

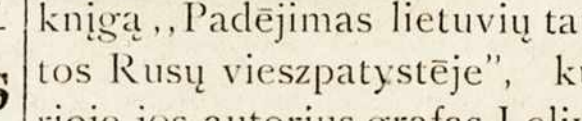
## S. MARKAUCKAS

IR J. BUSZKEVICZIUS

— neseniai pirko —

## Salun a.

pertai žinote, jog kaip naujas  
biznieriūs nesigali savo gardaus  
aluozio ir turkiszkių cigaru. Visi  
eikit pas sąv ant 315 E. Centre st.  
Shenandoah, Pa.



Jau at-  
spaudi-  
nome

knigą „Padėjimas lietuvų tau-  
tos Rusų vieszpatystėje“, ku-  
rioje jos autorius grafas Leliva  
aizskiai parodo priespaudas,  
kurias kencia mūs broliai po  
maskoliaus jungu.

Kasztoja tik 35 c.

GARSO spauštuvę dabar išzėjo  
sekančios knijos:  
Stacijos arba Kryžiaus  
kelias, prekė..... 8 centai.  
Baltas karžigys (eilės),  
versta išz Mickaus..... 5c.  
Rinkimas waito, vaizde-  
lis išz lietuvų gyvenimo 8c.

# LIETUVA

## NEDELINIS LAIKRASZTIS

Iszeina Chicagoje kas subata ir padnoda žmonėms  
svarbiausias ir teisingiausias ziniias išz Ame-  
rikos, Lietuvos ir viso pasvieczio.

„Lietuva“ kasztuoja ant metų tik \$2. Kas abu doleriū  
užsimoka išz virsziaus, gauna puikę knigęle, vertēs 50c., dova-  
nų. Kas užsimoka \$1, gauna knigęle už 25c. Knigęle gali  
sav iszsiirinkt išz mūsų kataliogo kas kokią nori, kad tik ne  
brangesnē per 50c., o prisiusinsime dykai.

„Lietuva“ yra labjausiai iszsiplatinus po visą Ameriką  
dēlto-gi biznieriams geriausiai užsimoka joje apsigarsinti.

„Lietuvos“ spauštuvės pausdina visokias knigas, konstituci-  
jas ir visus kitus drukus: lietuviszka, lenkiszka ir angliszka.  
Darbą padaro gražiai, greitai ir pigiai, nes savo locname na-  
me turi kuo puikiausiai įrengtą visą spauštuvę.

„Lietuvos“ Redakcija parduoda szifkortes ant geriausių  
laivų, siunčia pinigų į Lietuvą ir visas dalis svieto. Pinigai  
iszsiusti per „Lietuvos“ redakcija greiciausiai suvaikszcioja  
kaip išz kitų agentų. „Lietuvos“ redakcija teipgi parduoda  
lotus ir namus Chicagoje aplink lietuviszką bažnyczią ir at-  
lieka visokius lietuvų reikalus gerai, greitai ir teisingai.  
Raszant su bent kokiū reikalu į „Lietuvos“ redakciją  
arba pinigų prisiusneciant, visada uždekte szitokią adresą:

A. Olszevskis,  
924 33rd Str. Chicago, Ill.

## K. Radzeviczius

Puikiausia vjsam Shenandoah

## RESTAURACIJA

Tris syk ant dienos karsztū užkandžiai o teip visada szalti už  
tyka. Geriausi ir pigiausi pietus, viskas szviežia: cigarių alus  
o mos kliasos.

## KRAUTUVE

Teipgi netoli nuo saliuo visoki tavorai szvieži ir parduda ka-  
uo pigiausiai. Priegtam koznas lietuvys ras szirdinga roda  
kiekvienam reikale.

O ir pinigų maino ir siunčia iu LIETUVA ir in visas  
lalis svieto.

121 ir 117 E. Centre str,  
[36 ir 9] SHENANDOAH, PA

## GERIAUSIA Aptieka

Minersville'je, Pa.

Gali gauti visokių  
dalykų toaletui. Liekarstvos - vaistai kuogreiciausiai padaryti.

## Beach'o aptiekoje

Dr. W. J. Beach, savininkas  
OFISAS: NAMIEJE ant 4th & SUNBURY STR.

## VYRAI! VYRAI!

Kas į Cleveland'ą atkeliausit,  
Pas Olszinską visko gausit —  
Szalto alaus, geros arielkos  
Ir krypenzių cigaru....

Ateik, broli, pamatyti  
Ir to visko pabandyti.

Turiu puikiausią restauraciją išz visų Cleveland'o lietuvų  
Su guodone

Nikodem As Olszinskas,  
825 St-Clair str., Cleveland, Ohio.

## MILAUCKO

## Cash sztoras

Didžiausia vieta Shenandoah

Parsiduoda geriausi tavorai už pigiausia ciene.  
Szifkortes parduodam ant visų kelių mariomis  
Pinigus ko greiciausia tiesiok in namus nuliaidžiam.

## Milauckas i Sunus

105 S. Main Str.  
SHENANDOAH, PA [37 ir 12]

## HOTELIS

arba geriausia užjoja dēl darbinų ar szelp žmo-  
nių. Kurie nor szj bel tų dasiznotiē ir szalto alu-  
czio taurę iszgeru ar cigarių parukyti, atelki-  
te pas:  
12 NORTH HANCOCK STREET,  
WILKES-BARRE, PA Juoza Daukszi,